

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych,

CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential

obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczeniami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz.U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity: Dz.U. z 2018 r. poz. 395).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act, dated 29 IX 1994 (unified text: Journal of Laws 2018 item 395).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (94). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2017 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2017 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo con- struction	handel; naprawa pojaz- dów samocho- dowych ^A trade; repair of motor vehicles ^A	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	informa- cja i komu- nikacja informa- tion and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
	w mln zł		in mln zł					
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	17234,3	10369,4	5723,2	370,3	1495,6	971,9	312,4	1946,1
Podregion (Subregion)								
jeleniogórski	2710,1	2311,2	607,4	10,8	69,5	63,2	12,8	10,8
Powiaty: Powiats:								
bolesławiecki	284,9	231,6	189,8	2,5	15,8	3,2	10,7	0,6
jaworski	97,1	78,9	57,3	1,8	2,2	4,4	0,2	0,3
jeleniogórski	197,7	119,1	110,2	0,9	0,8	39,1	0,4	0,0
kamiennogórski	87,8	44,8	36,8	0,2	1,7	3,2	0,1	0,1
lubański	112,0	82,6	51,2	1,8	4,9	1,8	0,1	0,1
lwówecki	37,9	31,5	19,3	1,9	2,5	0,3	0,3	0,0
zgorzelecki	1576,9	1515,0	5,2	0,7	17,6	6,8	0,2	4,8
złotoryjski	90,4	34,5	13,7	0,3	2,4	0,4	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Jelenia Góra	225,5	173,2	124,0	0,9	21,5	4,0	0,9	4,7
Podregion (Subregion)								
legnicko-głogowski	3913,4	2875,7	577,0	99,1	428,0	353,8	2,3	8,0
Powiaty: Powiats:								
głogowski	765,6	674,0	12,8	6,1	15,3	35,0	0,2	0,5
górowski	26,9	19,3	14,9	-	1,5	0,2	0,2	0,1
legnicki	171,7	149,2	137,0	0,1	13,4	3,7	0,4	0,2
lubiński	760,1	477,3	10,8	18,6	179,8	22,5	0,4	6,1
polkowicki	1493,9	1261,8	210,2	38,6	133,0	43,1	0,2	0,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Legnica	695,3	294,2	191,4	35,7	85,2	249,3	1,0	1,0
Podregion (Subregion)								
wałbrzyski	1861,5	1488,7	1289,1	10,8	101,2	95,7	2,4	3,8
Powiaty: Powiats:								
dzierzoniowski	149,5	116,5	78,6	0,4	6,1	8,7	0,2	0,8
kłodzki	212,8	128,2	87,4	1,7	7,2	23,9	0,9	0,4
świdnicki	570,7	480,1	431,9	6,9	29,6	29,2	0,7	1,8
wałbrzyski	46,6	23,4	10,7	0,6	1,1	3,3	0,2	0,0
ząbkowicki	96,3	45,1	29,2	1,1	22,9	0,9	0,2	0,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Wałbrzych	785,7	695,4	651,2	0,2	34,3	29,7	0,3	0,1
Podregion (Subregion)								
wrocławski	3100,2	2205,2	1977,2	61,4	377,0	262,6	23,6	4,3
Powiaty: Powiats:								
milicki	147,7	24,6	14,9	0,0	1,5	114,5	0,0	0,5
oleśnicki	309,0	266,4	236,4	0,4	24,8	4,6	0,3	1,2
oławski	700,7	624,9	603,6	6,2	26,0	8,5	0,8	0,5
strzeliński	74,0	52,9	44,7	0,4	6,1	1,4	0,0	0,5
średzki	356,1	249,3	229,2	0,5	99,6	3,9	0,6	0,0
trzebnicki	171,7	123,8	99,9	4,1	2,8	29,7	0,1	0,9
wołowski	307,2	264,0	248,6	1,5	1,4	22,8	3,5	0,1
wrocławski	1033,8	599,3	499,9	48,3	214,8	77,3	18,2	0,7
Podregion (Subregion)								
m. Wrocław	5649,1	1488,5	1272,5	188,2	519,8	196,6	271,3	1919,3
(miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)								

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (95). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a W 2017 R.

(bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a IN 2017 (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownic- two con- struction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A trade; repa- ir of motor vehicles ^A	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	Informacja i komuni- kacja infor- mation and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^A real estate activities
		razem total	w tym prze- twórstwo przemysłowe of which ma- nufacturing					
		w mln zł		in mln zł				
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	179997,1	115597,0	66752,5	3630,8	13776,1	6745,4	6870,4	9010,9
Podregion (Subregion)								
jeleniogórski	25796,1	19959,0	6222,0	198,9	728,7	278,8	850,8	768,9
Powiaty: Powiats:								
bolesławiecki	3718,3	2277,4	1739,3	14,5	145,0	57,5	833,2	123,5
jaworski	900,3	650,3	578,2	19,9	30,9	9,1	-	50,6
jeleniogórski	2677,2	1562,9	998,0	20,5	10,9	89,0	-	28,3
kamiennogórski	883,1	539,6	430,8	5,2	16,7	22,0	4,4	178,2
lubański	958,1	569,8	370,0	20,2	28,5	10,5	-	29,7
lwówecki	571,8	406,3	171,0	16,4	46,8	12,1	-	28,1
zgorzelecki	11407,6	10430,8	147,2	77,9	261,0	6,0	0,1	114,4
złotoryjski	657,7	429,4	248,8	5,3	47,3	1,5	-	21,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Jelenia Góra	4022,0	3092,4	1538,6	18,9	141,6	71,1	13,2	195,1
Podregion (Subregion)								
legnicko-głogowski	40903,7	33340,4	15548,0	960,7	1545,1	1374,2	246,3	1543,1
Powiaty: Powiats:								
głogowski	7666,2	6752,9	6167,5	70,5	102,3	146,3	9,7	275,1
górowski	290,6	155,8	101,9	7,4	24,8	2,1	1,6	17,1
legnicki	1822,2	1384,7	1307,0	7,2	160,5	154,0	3,8	10,2
lubiński	7744,0	4771,0	963,6	489,5	321,8	347,1	221,2	875,6
polkowicki	16383,8	15230,5	4058,4	22,8	677,7	69,1	0,3	138,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Legnica	6996,8	5045,4	2949,7	363,2	258,1	655,5	9,6	226,4
Podregion (Subregion)								
wałbrzyski	23612,4	18387,8	14869,7	165,8	649,6	247,8	56,9	1025,4
Powiaty: Powiats:								
dzierzoniowski	1837,8	1325,5	949,0	15,3	79,0	41,5	1,1	196,4
kłodzki	3264,5	1619,2	1117,6	36,4	94,5	60,8	6,2	182,8
świdnicki	7177,7	6062,7	5280,2	74,1	167,2	92,0	40,8	227,8
wałbrzyski	725,9	369,3	179,4	3,6	11,8	19,7	0,3	3,5
ząbkowicki	1090,5	649,1	418,8	26,3	165,7	4,7	1,7	42,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Wałbrzych	9515,9	8361,9	6924,7	10,1	131,5	29,1	6,6	372,1
Podregion (Subregion)								
wrocławski	30666,6	23205,6	20217,1	469,2	1988,7	1799,9	215,6	541,3
Powiaty: Powiats:								
milicki	773,3	538,4	344,2	2,1	21,9	7,2	-	20,6
oleśnicki	2772,2	2127,7	1766,7	38,2	233,4	80,2	0,1	91,1
olawski	5884,7	5160,2	4774,5	81,5	196,4	81,9	2,7	217,2
strzeliński	1595,3	1264,9	1046,6	0,4	80,1	1,7	-	15,5
średzki	3119,7	2761,0	2596,3	76,4	189,5	10,5	-	13,9
trzebnicki	1567,2	939,6	869,7	16,9	78,3	179,6	-	68,0
wołowski	2856,4	2544,1	2354,2	16,6	29,8	62,7	17,4	38,7
wrocławski	12097,8	7869,7	6464,8	237,1	1159,4	1376,3	195,5	76,3
Podregion (Subregion)								
m. Wrocław	59018,3	20704,2	9895,7	1836,2	8863,9	3044,7	5500,8	5132,2
(miasto na prawach powiatu) (city with powiat status)								

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.